

# QUICK TRIM DIES - LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



## Attributes

- Name: LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053397
- Mfr. No.: 90073
- Cartridge: 45 Auto (ACP)
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 734307900731

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Český: Návod k bezpečnostním pokynům pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE](#)

# Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE entschieden hast. Dieses Produkt ist für die Verwendung mit den Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Produktsicherheit, Nutzungshinweisen und Entsorgungsanweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe alle Anweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen, bevor du es verwendest.
- Bei einer Fehlfunktion oder Beschädigung die Nutzung sofort einstellen und Rat einholen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die QUICK TRIM DIES nur mit kompatiblen Lee Case Trimmern, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du das Produkt bedienst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Unordnung ist, die zu Unfällen führen könnte.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich in der Maschine verfangen könnte.
- Versuche nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren. Suche bei Bedarf professionelle Hilfe.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers für Betrieb und Wartung.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Stelle sicher, dass der Lee Case Trimmer sicher auf einer stabilen Fläche montiert ist.
2. Wähle die geeignete QUICK TRIM DIE für dein Kaliber (45 Auto).
3. Befestige die Die gemäß den Richtlinien des Herstellers am Trimmer.
4. Ziehe alle Verbindungen fest, um Stabilität während des Betriebs zu gewährleisten.

### • Nutzung:

1. Bereite deine Hülsen vor, indem du sicherstellst, dass sie sauber und frei von Verstopfungen sind.
2. Setze die Hülse sicher in den Trimmer ein.
3. Aktiviere den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
4. Überwache den Trimprozess genau, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
5. Entferne die Hülse vorsichtig, nachdem das Trimmen abgeschlossen ist, und überprüfe sie auf Mängel.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Nichtlebensmittelartikel.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wo verfügbar.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien gemäß den lokalen Sicherheitsrichtlinien behandelt werden.

# Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. This product is designed for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It contains important information regarding product safety, usage precautions, and disposal instructions.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions before using the product.
- Ensure that the product is used for its intended purpose only.
- Keep the product out of the reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage before use.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use immediately and seek advice.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the QUICK TRIM DIES only with compatible Lee Case Trimmers to avoid accidents.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, while operating the product.
- Ensure that your workspace is clean and free of any clutter that could cause accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself. Seek professional help if necessary.
- Always follow the manufacturer's instructions for operation and maintenance.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure the Lee Case Trimmer is securely mounted to a stable surface.
2. Select the appropriate QUICK TRIM DIE for your cartridge (45 Auto).
3. Attach the die to the trimmer according to the manufacturer's guidelines.
4. Tighten all connections to ensure stability during operation.

- **Usage:**

1. Prepare your cases by ensuring they are clean and free from obstructions.
2. Insert the case into the trimmer securely.
3. Activate the trimmer according to the instructions provided by the manufacturer.
4. Monitor the trimming process closely to ensure proper operation.
5. Once trimming is complete, carefully remove the case and inspect it for any defects.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product according to local regulations for nonfood items.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling options where available.
- Ensure that any hazardous materials are handled in accordance with local safety guidelines.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE, please refer to the manufacturer's official website or contact their customer support for assistance.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Introducción

Gracias por elegir el QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. Este producto está diseñado para ser utilizado con los Recortadores de Casos Deluxe y Value de Lee. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad. Contiene información importante sobre la seguridad del producto, precauciones de uso e instrucciones de disposición.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- En caso de cualquier mal funcionamiento o daño, interrumpe el uso inmediatamente y busca asesoramiento.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre cualquier actualización de retiro en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los QUICK TRIM DIES únicamente con los Recortadores de Casos Lee compatibles para evitar accidentes.
- Usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, mientras operas el producto.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de desorden que pueda causar accidentes.
- Evita usar ropa suelta o joyería que pueda engancharse en la maquinaria.
- No intentes modificar o reparar el producto por tu cuenta. Busca ayuda profesional si es necesario.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la operación y el mantenimiento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### • Instalación:

1. Asegúrate de que el Recortador de Casos Lee esté montado de forma segura en una superficie estable.
2. Selecciona el QUICK TRIM DIE adecuado para tu cartucho (45 Auto).
3. Conecta el die al recortador según las pautas del fabricante.
4. Aprieta todas las conexiones para asegurar la estabilidad durante la operación.

### • Uso:

1. Prepara tus casos asegurándote de que estén limpios y libres de obstrucciones.
2. Inserta el caso en el recortador de forma segura.
3. Activa el recortador de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
4. Monitorea de cerca el proceso de recorte para asegurar un funcionamiento adecuado.
5. Una vez que el recorte esté completo, retira cuidadosamente el caso e inspecciónalo en busca de defectos.

## Instrucciones de Disposición

- Dispón del producto de acuerdo con las regulaciones locales para artículos no alimentarios.
- No dispongas del producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.
- Asegúrate de que cualquier material peligroso se maneje de acuerdo con las pautas de seguridad locales.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre el QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE, por favor consulta el sitio web oficial del fabricante o contacta su servicio al cliente para obtener asistencia.

# Guide de Sécurité pour QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduction

Merci d'avoir choisi le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les Lee Deluxe et Lee Value Trim Case Trimmers. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité. Il contient des informations importantes concernant la sécurité du produit, les précautions d'utilisation et les instructions d'élimination.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- En cas de dysfonctionnement ou de dommage, cessez immédiatement l'utilisation et demandez conseil.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Restez informé des mises à jour sur les rappels sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez les QUICK TRIM DIES uniquement avec des Lee Case Trimmers compatibles pour éviter les accidents.
- Portez un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du produit.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de tout encombrement qui pourrait causer des accidents.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans la machine.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même. Demandez de l'aide professionnelle si nécessaire.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation et l'entretien.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

- **Installation :**
  1. Assurez-vous que le Lee Case Trimmer est solidement monté sur une surface stable.
  2. Sélectionnez le QUICK TRIM DIE approprié pour votre cartouche (45 Auto).
  3. Fixez le die au trimmer selon les directives du fabricant.
  4. Serrez toutes les connexions pour garantir la stabilité pendant l'utilisation.
- **Utilisation :**
  1. Préparez vos douilles en vous assurant qu'elles sont propres et exemptes d'obstructions.
  2. Insérez la douille dans le trimmer de manière sécurisée.
  3. Activez le trimmer selon les instructions fournies par le fabricant.
  4. Surveillez attentivement le processus de découpe pour garantir un fonctionnement correct.
  5. Une fois la découpe terminée, retirez soigneusement la douille et inspectez-la pour tout défaut.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales concernant les articles non alimentaires.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, envisagez des options de recyclage lorsque cela est possible.
- Assurez-vous que tout matériau dangereux est manipulé conformément aux directives de sécurité locales.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE, veuillez vous référer au site officiel du fabricant ou contacter leur service clientèle pour assistance.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. Questo prodotto è progettato per essere utilizzato con i trimmer per casi Lee Deluxe e Lee Value Trim. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Contiene informazioni importanti riguardanti la sicurezza del prodotto, le precauzioni d'uso e le istruzioni per lo smaltimento.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere e comprendere sempre tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- In caso di malfunzionamento o danneggiamento, interrompere immediatamente l'uso e cercare assistenza.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su eventuali aggiornamenti di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizzare i QUICK TRIM DIES solo con i trimmer per casi Lee compatibili per evitare incidenti.
- Indossare l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante l'operazione del prodotto.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e privo di ingombri che potrebbero causare incidenti.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nella macchina.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da soli. Cercare assistenza professionale se necessario.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'operazione e la manutenzione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
  1. Assicurarsi che il Lee Case Trimmer sia montato saldamente su una superficie stabile.
  2. Selezionare il QUICK TRIM DIE appropriato per la propria cartuccia (45 Auto).
  3. Attaccare il die al trimmer secondo le indicazioni del produttore.
  4. Stringere tutte le connessioni per garantire stabilità durante l'operazione.
- **Uso:**
  1. Preparare i casi assicurandosi che siano puliti e privi di ostruzioni.
  2. Inserire il caso nel trimmer in modo sicuro.
  3. Attivare il trimmer secondo le istruzioni fornite dal produttore.
  4. Monitorare attentamente il processo di trimmatura per garantire un funzionamento corretto.
  5. Una volta completata la trimmatura, rimuovere con cautela il caso e ispezionarlo per eventuali difetti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali per gli articoli non alimentari.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considerare opzioni di riciclaggio dove disponibili.
- Assicurarsi che eventuali materiali pericolosi siano gestiti secondo le linee guida di sicurezza locali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE, si prega di fare riferimento al sito ufficiale del produttore o contattare il loro supporto clienti per assistenza.



# Instrukcja bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. Produkt ten został zaprojektowany do użytku z Lee Deluxe i Lee Value Trim Case Trimmers. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie, prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu, środków ostrożności podczas użytkowania oraz instrukcji dotyczących utylizacji.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze czytaj i rozumiej wszystkie instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- W przypadku jakiegokolwiek awarii lub uszkodzenia natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z fachowcem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o aktualizacjach dotyczących wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj QUICK TRIM DIES tylko z kompatybilnymi Lee Case Trimmers, aby uniknąć wypadków.
- Noszenie odpowiedniego sprzętu ochronnego, w tym okularów ochronnych i rękawic, podczas pracy z produktem.
- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od bałaganu, który mógłby spowodować wypadki.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą utknąć w maszynie.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie. W razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalisty.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących obsługi i konserwacji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:**
  1. Upewnij się, że Lee Case Trimmer jest solidnie zamocowany do stabilnej powierzchni.
  2. Wybierz odpowiedni QUICK TRIM DIE dla swojej amunicji (45 Auto).
  3. Przymocuj die do trymera zgodnie z wytycznymi producenta.
  4. Dokładnie dokręć wszystkie połączenia, aby zapewnić stabilność podczas pracy.
- **Użytkowanie:**
  1. Przygotuj swoje łuski, upewniając się, że są czyste i wolne od przeszkód.
  2. Włóż łuskę do trymera w sposób pewny.
  3. Uruchom trymer zgodnie z instrukcjami podanymi przez producenta.
  4. Uważnie monitoruj proces przycinania, aby zapewnić prawidłowe działanie.
  5. Po zakończeniu przycinania ostrożnie usuń łuskę i sprawdź ją pod kątem ewentualnych wad.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi przedmiotów nieżywnościowych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użycia, rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.
- Upewnij się, że wszelkie materiały niebezpieczne są obsługiwane zgodnie z lokalnymi wytycznymi bezpieczeństwa.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE, prosimy o odwiedzenie oficjalnej strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

# Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti. Se sisältää tärkeää tietoa tuotteen turvallisuudesta, käyttöohjeista ja hävittämisestä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos tuote toimii väärin tai on vaurioitunut, lopeta käyttö heti ja hae neuvoja.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla mahdollisista takaisinvetouutisista EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä QUICK TRIM DIES tuotetta vain yhteensopivien Lee Case Trimmerien kanssa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja hanskoja, tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelytila on puhdas ja vapaa häiriötekijöistä, jotka voisivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä koneistoon kiinni.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Hae ammattilaisapua tarvittaessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita käytössä ja huollossa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**
  1. Varmista, että Lee Case Trimmer on tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle.
  2. Valitse oikea QUICK TRIM DIE patruunallesi (45 Auto).
  3. Kiinnitä die trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
  4. Kiristä kaikki liitokset varmistaaksesi vakauden käytön aikana.
- **Käyttö:**
  1. Valmistele hylsyjä varmistamalla, että ne ovat puhtaita ja esteettömiä.
  2. Aseta hylsy trimmeriin tukevasti.
  3. Aktivoi trimmeri valmistajan antamien ohjeiden mukaisesti.
  4. Seuraa leikkausprosessia tarkasti varmistaaksesi oikean toiminnan.
  5. Kun leikkaus on valmis, poista hylsy varovasti ja tarkista se mahdollisten vikojen varalta.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti eielintarvikkeiden osalta.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla.
- Varmista, että kaikki vaaralliset aineet käsitellään paikallisten turvallisuusohjeiden mukaisesti.

## Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysyttävää QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE tuotteesta, viittaa valmistajan viralliselle verkkosivustolle tai ota yhteyttä heidän asiakastukeensa saadaksesi apua.



# Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. Denna produkt är utformad för användning med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant. Den innehåller viktig information om produktsäkerhet, användningsprecautioner och avfallshanteringsinstruktioner.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Vid eventuell funktionsstörning eller skada, avbryt användningen omedelbart och sök råd.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd QUICK TRIM DIES endast med kompatibla Lee Case Trimmers för att undvika olyckor.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder produkten.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskineriet.
- Försök inte att modifiera eller reparera produkten själv. Sök professionell hjälp om det behövs.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för drift och underhåll.

## Instruktioner för installation och användning

### • Installation:

1. Se till att Lee Case Trimmer är ordentligt monterad på en stabil yta.
2. Välj den lämpliga QUICK TRIM DIE för din patron (45 Auto).
3. Fäst dossen på trimmern enligt tillverkarens riktlinjer.
4. Dra åt alla kopplingar för att säkerställa stabilitet under drift.

### • Användning:

1. Förbered dina hylsor genom att se till att de är rena och fria från hinder.
2. Sätt in hylsan i trimmern på ett säkert sätt.
3. Aktivera trimmern enligt de instruktioner som tillhandahålls av tillverkaren.
4. Övervaka trimningsprocessen noggrant för att säkerställa korrekt drift.
5. När trimningen är klar, ta försiktigt bort hylsan och inspektera den för eventuella defekter.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala regler för ickelevsmedelsprodukter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.
- Se till att eventuella farliga material hanteras i enlighet med lokala säkerhetsriktlinjer.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor angående QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kontakta deras kundsupport för hjälp.

# Návod k bezpečnostním pokynům pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE. Tento produkt je určen pro použití s Lee Deluxe a Lee Value Trim Case Trimmers. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, pečlivě si prosím přečtěte tento návod k bezpečnostním pokynům. Obsahuje důležité informace týkající se bezpečnosti produktu, opatření při používání a pokyny pro likvidaci.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a porozumějte všem pokynům před použitím produktu.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- V případě jakéhokoli selhání nebo poškození okamžitě přestaňte používat a vyhledejte radu.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Používejte QUICK TRIM DIES pouze s kompatibilními Lee Case Trimmers, abyste předešli nehodám.
- Při obsluze produktu noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a bez nepořádku, který by mohl způsobit nehody.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Nepokoušejte se produkt upravovat nebo opravovat sami. V případě potřeby vyhledejte odbornou pomoc.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro provoz a údržbu.

## Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
  1. Zajistěte, aby byl Lee Case Trimmer bezpečně upevněn na stabilním povrchu.
  2. Vyberte vhodný QUICK TRIM DIE pro váš náboj (45 Auto).
  3. Připojte die k trimmeru podle pokynů výrobce.
  4. Utáhněte všechna spojení, aby byla zajištěna stabilita během provozu.
- **Používání:**
  1. Připravte své náboje tak, aby byly čisté a bez překážek.
  2. Bezpečně vložte náboj do trimmeru.
  3. Aktivujte trimmer podle pokynů poskytnutých výrobcem.
  4. Pečlivě sledujte proces ořezávání, abyste zajistili správný provoz.
  5. Jakmile je ořezávání dokončeno, opatrně vyjměte náboj a zkontrolujte ho na jakékoli vady.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt podle místních předpisů pro nepotravinové položky.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte možnosti recyklace, kde je to možné.
- Zajistěte, aby byly jakékoli nebezpečné materiály zpracovány v souladu s místními bezpečnostními pokyny.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 45 AUTO QUICK TRIM DIE prosím navštivte oficiální webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu pro pomoc.